

### **Exegetischer Impuls zu Mt 11,2-10**

Die Auslegung von Mt 11, 2-10 hängt maßgeblich an der Übersetzung des griechischen *ptochoi euangelizontai* (Mt 11,5). Die Luther-Übersetzung von 2017 übersetzt dies mit „Armen wird das Evangelium gepredigt“. Bibel in gerechter Sprache hingegen übersetzt *ptochoi euangelizontai* mit „die Armen bringen die Freudenbotschaft“.

Wer sich über die Begründung für diese andere Übersetzung informieren will, findet unter diesem [Link](#) weitergehende Informationen.

Weiterführende Literatur:

Claudia Janssen: Die Autorität der Armen, in: *zeitzeichen. Evangelische Kommentare zu Religion und Gesellschaft*, 7. Jg., Heft 9 (2006) 32-34.

Luzia Sutter Rehmann: *Wut im Bauch. Hunger im Neuen Testament*, Gütersloh 2014, 87-97.